ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЗАМБИИ ОТ 3 ЯНВАРЯ 1967 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сослаться на письмо Постоянного представителя Португалии от 12 декабря 1966 г. на имя Председателя Совета Безопасности, направленное в ответ на заявленную мною 5 декабря 1966 г. жалобу в адрес португальского правительства, в которой, по указанию моего правительства, я обратил внимание Председателя Совета Безопасности на акты агрессии, постоянно совершаемые правительством Португалии в районах Замбии, прилегающих к португальской территории Анголы.

Португальское правительство не только отрицало свои агрессивные действия против граждан Замбии, живущих в пограничной полосе, но даже обвинило правительство Замбии в - я цитирую - "противозаконной деятельности лиц, совершающих акты агрессии в отношении португальской территории". Правительство Замбии желает отметить, что эти утверждения совершенно ложны и необоснованы. Хорошо известно, что практика колониализма и угнетения других человеческих существ проводится отнюдь не правительством Замбии; что не правительство Замбии увековечивает расовый конфликт в Анголе и Мозамбике; напротив, именно правительство Португалии ведет войну против местных жителей Анголы и Мозамбика, не совершивших никаких преступлений и лишь настаивающих на своих неотъемлемых человеческих правах и свободе, на которые они имеют право в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций о правах человека. Именно правительство Португалии ответственно за волнения, происходящие теперь в Анголе и Мозамбике и на всем протяжении нашей общей границы. Вследствие проводящейся португальским правительством политики господства над черным населением Анголы и Мозамбика и его политики насильственного подавления требований народа, тысячи беженцев хлынули в Замбию, что

создало серьезную проблему беженцев в нашей стране. Большинство из этих беженцев создают эту проблему, спасаясь от свирепых португальских войск. Именно правительство Португалии, а не правительство Замбии, ответственно за такое положение. По имеющимся сведениям не менее трех тысяч беженцев перешли границу из Анголы в Замбию - и не по приглашению правительства Замбии. Правительство Замбии, разумеется, предоставило всем беженцам политическое убежище в соответствии с международным соглашением о беженцах. Поэтому несправедливо и безответственно обвинять правительство Замбии в том, что оно "допускает на своей территории противозаконную деятельность лиц, совершающих акты агрессии в отношении португальского правительства". Нет никаких сведений о том, что какой бы то ни было гражданин Замбии ведет или вел какую бы то ни было деятельность, направленную против португальских территорий. Такого рода деятельность ведется самими гражданами этих территорий, за которыми португальские войска охотятся как за зайцами, но она ведется не с территории Замбии.

Португальское правительство дошло до того, что оно предостерегает правительство Замбии и обращает его внимание - я цитирую - "на необходимость положить конец подобной деятельности, в соответствии с взятыми им на себя письменными обязательствами, и соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций и провозглашенные в этом Уставе принципы мирных добрососедских отношений". Правительство Республики Замбия хочет с полной ясностью заявить, что оно никогда не допускало, не поощряло и не способствовало элементам, выступающим или намеревающимся выступить против правительства Португалии. Правительство Республики Замбия хочет вновь обратить внимание правительства Португалии на то обстоятельство, что в августе 1966 года Вице-президент Республики Замбия посетил беженцев в лагерях и обратился с ясным и твердым сообщением ко всем беженцам, что они не могут вести никакой деятельности против соседей Замбии и что им как беженцам предоставляется только политическое убежище. Он

подчеркнул, что если выяснится, что кто-либо ведет политическую деятельность в Замбии, то с ним поступят самым строгим образом. Таковой до сих пор остается открыто заявленная политика правительства Замбии.

Поэтому в свете этой ясной политики трудно понять, почему правительство Португалии обвиняет правительство Замбии в оказании помощи, поддержке и предоставлении территории тем, кто намерен вести деятельность против португальских территорий. Трудно понять, почему правительство Португалии вместо того, чтобы сотрудничать с правительством Замбии становится на агрессивную позицию каждый раз, когда правительство Замбии обращает внимание правительства Португалии на нарушения территориальной неприкосновенности Замбии, которые могут быть доказаны. Очевидно, имеющиеся у Португалии сведения о деятельности ее собственных подданных, борющихся за свободу и независимость, являются искаженными. Португалия, по-видимому, без всяких оснований считает, что эти африканские лидеры поддерживаются правительством Замбии. Таким путем нельзя разрешить собственной внутренней проблемы Португалии. Во всяком случае, в португальских территориях не может быть мира до тех пор, пока португальское правительство будет продолжать игнорировать волю большинства. Здесь надо пояснить, что Замбия стоит за полную деколонизацию, свободу, самоопределение и независимость для всех народов Африки.

Отрицание инцидента, имевшего место между 21 и 22 ноября, на который я обратил внимание правительства Португалии, меня поразило, так как этот инцидент является фактом, неопровержимым фактом. Ведающие этим районом должностные лица Замбии были свидетелями португальских действий, и в своем докладе Секретарь-резидент заявил - я цитирую - "После полудня 22 ноября я получил донесение о том, что португальцы напали на деревню, известную под названием Мусала, в округе Чимандумба, район Чавума, и бомбардировали ее. Меня сопровождал дежурный офицер Замбии в Балсвале, окружной секретарь и его помощник. На пути к этому месту я получил другое донесение, в котором говорилось, что все население Чавума намеревается направиться в Балсвале, чтобы протестовать против недостаточной защиты со стороны правительства.

Чинги является новым пограничным постом, который сооружается в настоящее время. По мере моего приближения к этому посту я увидел португальский ледовик с вооруженными солдатами направлявшийся к нам. Когда машина приблизилась, солдаты навели винтовки на нас. Деревенские жители Чинги сообщили мне, что португальские солдаты этой ночью намеревались подвергнуть обстрелу деревню, и я просил их уйти из деревни. Португальские солдаты затем отправились в Замбию в целях обследования намеченного объекта. Когда они уехали, я направился в Мусалу, расположенную примерно в четырех милях к востоку от Чинги. Я обнаружил, что эта деревня была подвергнута обстрелу из пулеметов и что в нее было брошено девять ручных гранат. После инспекции деревни я обнаружил следующие предметы:

- 13 - боевых снарядов
- 63 - стреляных гильз
- 134 - стреляных гильз калибра 9 мм
- 1 - обойму с 24 боевыми патронами калибра 9 мм
- 2 - ручных гранаты
- 1 - стреляный снаряд невыясненного калибра и один брезентовый ботинок типа, который носят португальские солдаты.

В стенах домов в Мусала было несколько пулевых пробоин. Один дом был подожжен и полностью разрушен, а живущий в этом доме был ранен в ногу".

Я с сожалением сообщаю Вам, что, хотя португальское правительство отрицает инцидент от 22 ноября 1966 г., 20 декабря 1966 г., на территории Замбии в районе Калабо, португальские войска убили гражданина Замбии по имени Чинаидана Кангомбе, когда он охотился. 22 декабря 1966 г. был ранен Джосия Какуса на территории Замбии в деревне Бовенсоко того же района. 23 декабря 1966 г. деревенский житель Замбии по имени Самузамба был убит португальскими войсками. В деревне осталась тридцать одна стреляная гильза. Известно, что на 27 декабря 1966 г. португальские солдаты все еще находились в деревне Кемба в Замбии. Установлено, что португальские вторжения на территорию Замбии происходят почти ежедневно. В качестве меры предосторожности и для защиты граждан Замбии от любых дальнейших нападений, правительство Замбии послало небольшой отряд милиции с целью охраны и защиты границы против возможных рецидивов.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Дж. В. МВЕМЕА
Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель Республики Замбия
при Организации Объединенных Наций